

**Niederschrift Nr. 23**  
**über die öffentliche Sitzung des Ausschusses**  
**für Schule, Kultur, Paten- und Partnerschaften**  
**der Stadt Schwentimental am Donnerstag, dem 27. Oktober 2011,**  
**im Rathaus, Kl. Bürgersaal**

---

Beginn: 18.00 Uhr

Ende: 22.05 Uhr

Vor der eigentlichen Sitzung hat der Ausschuss für Schule, Kultur, Paten- und Partnerschaften um 18:00 Uhr die Albert-Schweitzer-Gemeinschaftsschule besichtigt. Anschließend wurde die Sitzung im kleinen Bürgersaal um 19.00 Uhr fortgesetzt.

Frau Vogt eröffnet die Sitzung des Ausschusses für Schule, Kultur, Paten- und Partnerschaften und stellt fest, dass die Einladung vom 12.10.2011 form- und fristgerecht zugegangen ist.

Anwesend sind:

1. Frau Vogt, Monika ( Vorsitzende )
2. Frau Sindt, Sabine
3. Frau Wohler-Schmidt, Kirsten
4. Herr Martens, Rainer
5. Herr Heere, Wolfgang
6. Herr Schell, Bernhardt
7. Frau Weiß, Martina
8. Frau Weißhuhn, Britta
9. Herr Sindt, Volker für Frau Clausen, Heidrun ( Ab TOP 7 )

Anwesend, aber nicht stimmberechtigt waren:

1. Frau Leyk, Susanne
2. Herr Menz, Gerald
3. Herr Kemper, Dirk ( Protokollführer )
4. Herr Frehse, Mirco
5. Herr Kirschstein, Wilhelm
6. Frau Malterer, Hannelore
7. Herr Dr. Kockläuner, Gerhard
8. Herr Bartscher, Uwe
9. Frau Lange-Hitzbleck, Angelika
10. Frau Heere, Bernhild
11. Frau Ehlert, Brigitte
12. Herr Petersen, Bernd
13. Herr Steenbock, Herbert
14. Herr Timm, Alexander
15. Herr Thal, Axel
16. Mitglieder des Seniorenbeirates
17. ca. 25 Zuhörer

Entschuldigt fehlten

1. Frau Clausen, Heidrun

Frau Vogt stellt fest, dass zu Beginn der Sitzung 8 Ausschussmitglieder anwesend sind. Damit ist der Ausschuss beschlussfähig

### **Tagesordnung::**

#### **Öffentlicher Teil:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses vom 29.08.2011
3. Mitteilungen und Anfragen
4. Antrag des Knik e.V. auf Umweltbildung in Kindergärten und Schulen (200/2011)
5. Zukünftige Gestaltung der Jugendarbeit in Schwentimental
6. Außensportanlagen für den Schulsport im OT Raisdorf
7. Raumsituation an der Albert-Schweitzer-Gemeinschaftsschule ( 179/2011 )
8. Offene Ganztagschule  
hier: Bericht der Leitung
9. Schüleraustausch mit Uttoxeter  
hier: Bezuschussung ( 178/2011 )

#### **Nichtöffentlicher Teil:**

10. Mitteilungen und Anfragen

**Abstimmung: 8 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen**

**Die Tagesordnungspunkte 1 bis 6 wurden zusammen mit dem Ausschuss für Jugend, Sport und Soziales im Gr. Bürgersaal behandelt**

**Zu Punkt 1.:** Einwohnerfragestunde

- Ein Bürger fragt an, ob es bezüglich der Sanierung der Schulturnhalle Klausdorf bereits Pläne für eine Sanierung gibt. Frau Bürgermeisterin Leyk teilt mit, dass die Sanierung in den Bedarfsplan aufgenommen wurde. Konkrete Pläne gibt es noch nicht.

- Ein Bürger beschwert sich darüber, dass die Duschen im Umkleidebereich der Kleinschwimmhalle Raisdorf zu heiß sind. Herr Frehse teilt hierzu mit, dass bereits eine Fachfirma zur Reparatur der Thermostate beauftragt wurde.
- Ein Bürger bittet um Reparatur der Duschköpfe im Umkleidegebäude Klinkenberg. Darüberhinaus müsse der Eingangsbereich neu gestrichen werden. Herr Frehse teilt mit, dass dem zuständigen Hausmeister der Reparaturauftrag bereits erteilt wurde. Frau Bürgermeisterin Leyk teilt ergänzend mit, dass für den Sportplatz Klinkenberg derzeit die Umgestaltungswünsche zusammengetragen werden. Der Wunsch nach den Malerarbeiten im Eingangsbereich wird mit aufgenommen.

**Zu Punkt 2.:** Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses vom 29.08.2011

Die Niederschrift über die Sitzung vom 29.08.2011 wird zur Kenntnis genommen.

**Zu Punkt 3.:** Mitteilungen und Anfragen

- Frau Vogt teilt mit, dass am 13.11.2011 jeweils ab 10.00 Uhr in beiden Ortsteilen die Feierlichkeiten zum Volkstrauertag stattfinden.
- Frau Vogt bittet um Einreichung von Vorschlägen für die Verleihung des Bürgerpreises bis zum 01.11.2011.
- Frau Vogt teilt mit, dass anlässlich der Sitzung der Arbeitsgemeinschaft der Schwentintaler Vereine und Institutionen am 14.09.2011 noch kein Termin für die Klausdorfer Festtage 2012 festgelegt wurde. Sie schlägt den Zeitraum vom 31.05.2012 bis 03.06.2012 vor. Hierüber soll in der nächsten Sitzung nochmals beraten werden.
- Frau Vogt teilt mit, dass am 21.09.2012 die Gedenktafel der Spurensucher an der Rastorfer Mühle eingeweiht wurde.
- Herr Kemper teilt mit, dass nach Mitteilung des beauftragten Architektenbüros das Namensschild an der Albert-Schweitzer-Gemeinschaftsschule in den kommenden Tagen angebracht werden soll.
- Herr Kemper teilt mit, dass am 15.09.2011 der Namensfindungsausschuss der Grundschule Schwentintal getagt hat. Es wurden 3 Namen festgelegt, über die nunmehr die Schulkonferenz Mitte November entscheiden wird. Anschließend erhält der Schulträger Bescheid über das Ergebnis und bereitet die Beschlussfassung durch die politischen Gremien vor.

**Zu Punkt 4.:** Antrag des Knik e.V. auf Umweltbildung an Kindergärten und Schulen

Frau Bürgermeisterin Leyk erläutert die Vorlage 200/2011 und berichtet über die bisherigen Gespräche mit dem Knik e.V.

Nach ausgiebiger Diskussion ist sich der Ausschuss darüber einig, die Arbeit des Knik e.V. zu unterstützen und dessen Existenz zu sichern.

**Beschluss:**

Der Ausschuss für Schule, Kultur, Paten- und Partnerschaften empfiehlt der Stadtvertretung, dem Knik e.V. ab dem Jahr 2012 einen jährlichen Zuschuss für die Umweltbildung an Schulen und Kindergärten in Schwentimental zu gewähren. Die Höhe des Zuschusses wird jährlich festgelegt.

**Abstimmung: 8 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen**

**Zu Punkt 5.:** Zukünftige Gestaltung der Jugendarbeit in Schwentimental ( 181/2011 )

Herr Menz erläutert die vorgelegte Sachstandsmitteilung. Seitens der Ausschussmitglieder wird sich dafür ausgesprochen, die Jugendarbeit in beiden Ortsteilen weiterhin zu fördern. Der Ausschuss ist sich im Grundsatz darüber einig, am bisherigen Modell der Selbstverwaltung im Jugendhaus Klausdorf festzuhalten. Über den Inhalt der Jugendarbeit in Schwentimental soll in einem Arbeitskreis beratschlagt werden.

**Beschluss:**

Die Vorlage 181/2011 wird zur Kenntnis genommen.

Der Vorsitzende des Ausschusses für Jugend, Sport und Soziales wird beauftragt, zu einer öffentlichen Veranstaltung einzuladen, deren Ziel die Bildung eines Arbeitskreises zur konzeptionellen und organisatorischen Ausgestaltung der Jugendarbeit in Schwentimental ist.

**Abstimmung: 8 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen**

**Zu Punkt 6.:** Außensportanlagen für den Schulsport im OT Ralsdorf

Herr Dr. Philipp erläutert stellvertretend für die Schulen in Schwentimental die Wichtigkeit einer funktionalen Sportanlage. Der Sportplatz an der Schule ist nach Fertigstellung des Neubaus des DRK-Kindergartens nicht mehr für den Schulsport geeignet.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, die Kosten für die Errichtung eines einfachen Sportplatzes inkl. 400-Meter Laufbahn und Sprunggrube hinter der Uttoxeterhalle zu ermitteln. Die entsprechenden Planungskosten sind im Haushalt 2012 zu veranschlagen.

**Abstimmung: 8 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen**

**Zu Punkt 7.:** Raumsituation an der Albert-Schweitzer-Gemeinschaftsschule  
( 179/2011 )

Herr Kreft weist auf den akuten Raummangel hin. Neben Fachräumen fehlen insbesondere Differenzierungsräume.

Nach ausgiebiger Diskussion ist sich der Ausschuss darüber einig, zunächst einmal keine weiteren Maßnahmen einzuleiten.

Bezüglich der Unterbringung der Streitschlichter wird folgende Regelung getroffen:

**Beschluss:**

Der Albert-Schweitzer-Gemeinschaftsschule wird bis zur Fertigstellung des Neubaus des DRK-Kindergartens ein Raum für die Streitschlichter im Container zur Verfügung gestellt.

**Abstimmung: 5 dafür, 0 dagegen, 4 Enthaltungen**

**Zu Punkt 8.:** Offene Ganztagschule  
hier: Bericht der Verwaltung

Die Leiterin der Offenen Ganztagschule war kurzfristig erkrankt. Der schriftliche Bericht ist diesem Protokoll als Anlage beigefügt.

**Zu Punkt 9.:** Schüleraustausch mit Uttoxeter  
hier: Bezuschussung

**Beschluss:**

Für den Schüleraustausch mit Uttoxeter im Jahr 2012 wird der Fachkonferenz Englisch ein Betrag in Höhe von 2.000,-- Euro zur Verfügung gestellt. Der Betrag wird im Haushaltsplan 2012 bei der Haushaltsstelle 2810.59000 veranschlagt.

**Abstimmung: 9 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen**

Die Öffentlichkeit wird ausgeschlossen.

Frau Vogt schließt die Sitzung des Ausschusses für Schule, Kultur, Paten- und Partnerschaften um 22.05 Uhr.

v. g. u.:

gez. M. Vogt  
( Vorsitzende )

geschlossen:

D. Kemper  
( Protokollführer )



## **Bericht über die „Offene Ganztagschule“ Schuljahr 2011 / 2012**

Das erste Jahr „Offene Ganztagschule“ an der Albert – Schweitzer – Gemeinschaftsschule unter Leitung des DRK – Ortsvereins Raisdorf liegt hinter uns. Die ersten Monate gestalteten sich schwierig, denn die Rahmenbedingungen waren nicht ideal. Die Räume erwiesen sich als ungeeignet und kurze Unterrichtszeiten sowie häufige Ausfallzeiten an der Schule führten zu einem stärkeren Personaleinsatz als geplant.

Wir begannen mit 23 angemeldeten Kindern, aber die Raumsituation und später auch Unzufriedenheit beim Essen veranlassten einige Eltern nach dem 1. Halbjahr zur Kündigung.

Mit Beginn des neuen Jahres konnten wir die Betreuungssituation erheblich verbessern. Wir zogen in den Weihnachtsferien in 2 Containerklassen um, die mittlerweile auch freundlich und kindgerecht gestaltet wurden.

Seit Januar 2011 beschäftigen wir mit 11 Wochenstunden Herrn Tim Steffen, der nicht nur ein erfahrener und vielseitiger Pädagoge ist, sondern für die vielen Jungen in unserer Betreuung als männlicher Ansprechpartner eine wichtige Rolle einnimmt.

Seit Anfang Februar essen wir in der Cafeteria der Schule in eigener Regie. Das Essen wird aus einer Großküche geliefert, wir ergänzen den Nachtisch. Für uns ist diese Lösung mit sehr viel mehr Aufwand verbunden, aber es gefällt uns sehr gut, und die Atmosphäre beim Essen ist wesentlich gemütlicher und entspannter als zuvor.

Mit Beginn des neuen Schuljahres haben wir täglich 15 – 18 Kinder zum Essen und 16 Kinder in der Nachmittagsbetreuung.

In der Betreuten Grundschule, deren gesamte Abrechnungen im Bereich Mittagessen vom DRK geleistet werden, essen z.Zt. ca. 11 Kinder.

Wir sind mit unserer Arbeit auf einem guten Weg, haben noch viele Ideen und freuen uns auf den Neubau an der Schule, der auch für die Arbeit der Offenen Ganztagschule ganz neue Perspektiven eröffnet.

Zum Schluss möchte ich noch bemerken, dass von der entstandenen Symbiose zwischen Offener Ganztagschule, offener Jugendarbeit und Schulsozialarbeit langfristig nicht nur die Kinder in Schwentental sondern auch die Stadt profitieren werden.

Maren

Knees



## Offene Ganztagsschule

### Jahresabschluss für die „Offene Ganztagsschule“ der Albert – Schweitzer – Gemeinschaftsschule für das Schuljahr 2010 / 2011

#### Kosten

#### Summe

Löhne und Gehälter	22.896,91 €
Ausgaben Essen	5.957,86 €
Anschaffungen Spielzeug, Beschäftigungsmaterial, Möbel	2.056,37 €
Porto / Telefon	115,45 €
Versicherungen	77,55 €
Kilometergelderstattung Arbeitnehmer	115,80 €
Allgemeine Kosten OV	35,45 €
Nebenkosten Geldverkehr	6,00 €
<b>Gesamt:</b>	<b>31.261,39 €</b>

#### Erlöse

Elternbeiträge	4.618,00 €
Essen	3.494,50 €
Zuschuss Land	3.263,00 € (voraussichtlich)
Sonst. Erlöse	27,00 €
Zuschuss Stadt (bereits gezahlt)	1 0.000,00 €
<b>Gesamt:</b>	<b>21.402,50 €</b>
verbleibender Zuschuss Stadt	<b>9.858,89 €</b>

#### Erläuterungen zu den Kosten für das Mittagessen:

Die Differenz der Summen Einnahmen und Ausgaben Essen erklären sich aus dem Zuschuss der Stadt zur Beköstigung der Kinder (OGTS und BG) im „Flotten Schuh“ in den Monaten August 2010 – Januar 2011. Nach Übernahme der Essenversorgung in Regie der Offenen Ganztagsschule betrug der Zuschuss für die Monate Februar – Juli 2011 lediglich 240,42 €.

Schwentinental, 20.10.2011

20.000,- €